22.845

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

04. Oktober 2001
Nr. 7u/3-61-01
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Kirchpfennig, Alfred***
Geburtsjahr und -ort:	***1928, München***
Staatsangehörigkeit:	***deutsch***
Volkszugehörigkeit:	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Hof, Lager Monendorf***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	***Kellner***
wann inhaftiert:	***9. April 1952***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***19. Juni 1952, durch das Militärtribunal – Truppenteil 08640***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums.***
Datum der Haftentlassung:	***11. Februar 1957***

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Alfred Kirchpfennig rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift] A.W.Tschitschuga

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

"[illegible]" октября 2001 г.
№ 7у/3-61-01

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Кирхпфенниг Альфред
Год и место рождения 1928, г.Мюнхен
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г.Гоф, лагерь Монендорф
Место работы и должность (род занятий) до ареста Официант
Дата ареста 9 апреля 1952 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 19 июня 1952 г. военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.58-6, ч.I УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, без конфискации имущества.

Дата освобождения 11 февраля 1957 г.
На основании ст.3 ,п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Кирхпфенниг Альфред реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий А.В.Чичуга